

# El Liberal

DIARIO DE UNION REPUBLICANA

Año 22.

Mahón, viernes 5 de Diciembre de 1902.

N.º 6.429

## En defensa del señor Alvarez Arenas

### Discurso del Sr. Azcárate en el Congreso

El Sr. AZCARATE: Señores dipu-  
tados; cuando en la tarde de ayer el  
Sr. Gasset me aludía reclamando mi  
testimonio sobre las cualidades del in-  
geniero de montes, Sr. Alvarez Arenas,  
yo me limité a asentir á su afir-  
mación con un movimiento de cabeza,  
pero cuando al contestar al Sr. Gasset  
el Sr. Suárez Inclán, insistió en  
censurar la conducta de aquel funcio-  
nario, si bien atenuando á seguirle  
un tanto su juicio, me creí obligado á  
pedir la palabra para defender á ese  
dignísimo funcionario, amigo mio  
personal muy querido, y puedo decir  
cuasi paisano.

El día en que el Sr. Gasset hizo la  
pregunta al Sr. Suárez Inclán, cuan-  
do era este todavía Ministro de Agri-  
cultura, yo no me encontraba en el  
salón; pero al siguiente día leí el  
«Diario de las Sesiones», y me llamó  
la atención una cosa, y es que, á pe-  
sar de haber denunciado el Sr. Suárez  
Inclán el hecho gravísimo de un fun-  
cionario público que comete un abuso  
de confianza y sorprende á su jefe, no  
solo no se le había formado expedien-  
te ni se había comunicado á los Tri-  
bunales la comisión de ese delito, se-  
gún la respuesta que se dió á la pre-  
gunta hecha por el señor Navarro  
Reverter, sino que el señor Suárez In-  
clán hubo de manifestar que ese em-  
pleado, en tono un tanto altivo y al-  
tanero, le había amenazado con la  
prensa y el Parlamento. Y cuando yo  
leí esto yo no sabía entonces de qué  
funcionario, de qué ingeniero se tra-  
taba, me dije: ¿Cómo? ¿Un funciona-  
rio público que comete este repug-  
nante delito, que es sorprendido «in  
fraganti» por su jefe, en lugar de  
echarse á sus pies y pedirle perdón  
para que no le pierda, y no le lleve  
ante los Tribunales, toma esa actitud  
altiva y amenaza á su jefe con traer  
el asunto al Parlamento? Desde en-  
tonces dije: eso no puede ser así.  
Cuando al día siguiente supe que era  
el señor Alvarez Arenas, entonces di-  
je, por otro motivo, que el señor Al-  
varez Arenas, era incapaz de cometer  
semejante delito.

Hoy voy á defenderle sin entrar en  
el fondo del asunto, porque yo no o-  
nozco el expediente. Si este negocio,  
por interés de todos, lleva la trami-  
tación que corresponde á su importan-  
cia, y me voy en la necesidad de dar  
un voto en conciencia, lo estudiaré.  
Ahora, para defender al Sr. Alvarez  
Arenas, á mi me basta con los datos  
que nos han suministrado los señores  
Gasset y Suárez Inclán.

A estos dos señores, al Ministro y  
al funcionario, les ha acontecido que

han entendido de un modo totalmen-  
te distinto una pregunta. El Sr. Suá-  
rez Inclán entendió que un propieta-  
rio le preguntaba: «Señor Ministro,  
¿puedo cortar los árboles de mi mon-  
te particular?». «Bien», respondió el  
Ministro. El Sr. Alvarez Arenas en-  
tendió que uno le preguntaba: «Se-  
ñor Ministro, ¿puedo cortar los árbo-  
les de mi monte de Estado?». «Ca-  
hombros», contestó el Sr. Alvarez Arenas.  
Y aquí está el origen y la difi-  
cultad de la cuestión. La elocuente y  
enérgica defensa hecha ayer por el  
Sr. Suárez Inclán, acredita su con-  
vicción que, á mi vez, he adquirido,  
por lo que he oído hasta ahora, de  
que S. S. es el equivocado.

«Toda la argumentación del señor  
Suárez Inclán arrancaba de esa equi-  
vocación, de ese punto de vista com-  
pletamente inexacto; hasta tal extre-  
mo, que yo, después de oír á S. S., y  
después de leer el «Diario de Sesiones»  
del día de ayer, no acabo de saber  
qué es esa «Hortizuela». Para S. S. es  
una propiedad particular; para el in-  
geniero de montes de Jaén, y para el  
Consejo forestal, es un monte públi-  
co, un monte del Estado. Y yo no  
puedo salir de la duda de si tiene ra-  
zón S. S. ó el Sr. Alvarez Arenas;  
porque en el mismo discurso del se-  
ñor Suárez Inclán me encuentro con  
que esa «Hortizuela», según dice  
S. S. en un lugar de su peroración,  
no linda más que por un lado con el  
monte Cuatro Villas, y en otro lugar  
de su discurso dice S. S. que está en  
medio del Poyo Segura.

«Dentro del Poyo Segura, dice el  
Sr. Suárez Inclán, hay tres fincas  
particulares: dos á los lados, que per-  
tenecen á los herederos del Sr. Mar-  
qués de Vinent, y una en medio, que  
es la Hortizuela, que por los dos  
lados, por consiguiente, confina con  
estas dos fincas de los sucesores del  
Sr. Marqués de Vinent».

Y dice más adelante: «De modo  
que esta finca Hortizuela no tiene  
más que un límite, por el cual se une  
un monte público, con el de las Cua-  
tro Villas mancomunadas, etc.» Por  
ahora me basta con esto, Sr. Suárez  
Inclán, luego tendrá S. S. la bondad  
de aclararlo, pero yo sinceramente  
digo que no lo he entendido; porque  
si solamente linda por un lado con el  
monte Cuatro Villas, como está en  
medio del Poyo Segura? Luego, repi-  
te, lo explicará S. S.

Ahora bien: el Sr. Alvarez Arenas  
se encuentra con una Real orden en  
que se concede al primer reclamante  
y los nombro así porque no recuerdo

como se llaman, la corta de árboles  
en Hortizuela; y el Sr. Alvarez Arenas,  
que no estima, como el Sr. Suá-  
rez Inclán, que la Hortizuela es una  
finca particular, sino un monte públi-  
co, dice: «Esto no puede ser.» Y  
es de notar, señores diputados, que  
para el Sr. Alvarez Arenas no po-  
día ser suficiente la explicación que  
aquí daba el Sr. Suárez Inclán, por-  
que decía S. S. que en esa Real or-  
den autorizo la corta de árboles con-  
forme á lo que resultara de los títulos  
de propiedad, no de los títulos de po-  
sesión. Yo no dudo que, de buena fe,  
hizo S. S. esa distinción, y creo que  
fácilmente la hubiera entendido un  
abogado en ejercicio; pero no tendría  
nada de particular que no la entendi-  
era un ingeniero de Montes, porque pa-  
ra todo el mundo, por titulación, cuan-  
do se dice títulos de propiedad, se  
entiende todo aquello que garantiza  
el derecho que tiene sobre una finca  
un individuo, confundiendo la pro-  
piedad y la posesión. (El Sr. Suárez  
Inclán, D. Félix: ¿Pero los títulos de  
propiedad, son títulos de posesión?)  
Para un abogado, no; para un pro-  
fano, sí. (El Sr. Suárez Inclán: ¿se  
puede alegar la ignorancia del dere-  
cho cuando se va á cumplir una Real  
orden? Hablamos de buena fe.—Ru-  
mores.)

Sr. Suárez Inclán, yo apelo á la  
buena fe de S. S., y presumo que no  
ha querido S. S. poner en duda la  
mia al hacer esta observación; pero  
yo apelo á todos los señores Dipu-  
tados presentes para que digan si cuan-  
do se habla de títulos de propiedad á  
quien no sea abogado (y aun me he  
corrido un poco al referirme á todos  
los abogados, porque habrá quizá  
muchos abogados que no lo distin-  
gan), no se entiende en un sentido  
genérico que se refiere al dominio y á  
la posesión? Pues que, después de todo  
¿no es un elemento de la propiedad  
la posesión? ya que S. S. me apura,  
le diré que técnicamente es inexacta  
esa distinción, porque en la propie-  
dad entran todos los derechos que in-  
tegran la posesión (El Sr. Suárez In-  
clán, D. Félix: ¿Desde cuando perju-  
dica á tercero la posesión, Sr. Azcá-  
rate?)

¿Qué tiene que ver el perjuicio de  
tercero? Esta es cuestión para los téc-  
nicos. Y aunque fuera así, yo acepto,  
ya lo dije, que S. S. lo entendió así;  
pero para un ingeniero no podía es-  
tar tan claro, y la prueba está en la  
contestación del ingeniero de mon-  
tes de Jaén, que entendió que la or-  
den se refería á todos los títulos, y  
porque así lo entendió, dijo que ha-  
bía el peligro de que se quedara el  
monte Poyo de Segura reducido á 40  
fanegas.

Además, ¿qué había de hacer el  
Sr. Alvarez Arenas al encontrarse  
con aquella Real orden? Yo presumo  
que diría: ¿Es que se trata de una  
propiedad particular? Y el Sr. Alva-

rez Arenas, que puede no conocer el  
Código civil pero sin conocerlo y sin  
ser abogado, porque eso lo sabe todo  
el mundo, sabe que el que es dueño  
de una cosa la explota como tiene  
por conveniente, no comprendería  
que un particular viniera á pedir au-  
torización para cortar los árboles en  
finca propia. (Muy bien, en las meno-  
rias.—El Sr. Suárez Inclán, D. Félix: Si,  
porque no le dejaban ha-  
cerlo.)

Por eso el señor Alvarez Arenas que  
comprendió las consecuencias que  
aquello podría producir dictó, según  
á dicho S. S., una orden de Dirección  
general, que no produjo efectos por-  
que la orden de Dirección no podía  
dejar sin efecto una Real orden; pero,  
según ha dicho el señor Gasset, en  
esa disposición de la Dirección lo que  
se decía al ingeniero, contestando á  
una consulta, era: «Obedezca usted  
la Real orden, y deje usted cortar en  
«Hortizuela», pero no deje usted cor-  
tar en Poyo de Segura». Luego si  
S. S. no autorizaba más que la corta  
en Hortizuela, y Hortizuela es de pro-  
piedad particular la Dirección no con-  
tradicía á esa Real orden.

Pero viene luego el segundo expen-  
diente, y aquí entra la intervención  
del señor Alvarez Arenas. Y conste  
que el señor Gasset dijo que había dos  
expedientes; y S. S. dijo que no ha-  
bía más que uno, pero luego habló  
de acumulación de expedientes. Prue-  
ba de que había dos expedientes, es  
que había dos reclamantes, y prueba  
de que hay dos es que uno lo resolvió  
S. S. sin oír al Consejo forestal, y  
otro oyendo á dicho Consejo; y en-  
tonces se dictó esa Real orden que  
dice el señor Suárez Inclán que fué  
una sorpresa, un abuso de confianza  
por parte del señor Alvarez Arenas.

El señor Gasset ha afirmado que el  
señor Alvarez Arenas dió en debida  
forma cuenta al señor ministro, y le  
hizo notar que tenía ese expediente  
el informe favorable del Consejo fo-  
restal, y que S. S. se satisfizo con eso  
y firmó la Real orden. Yo entiendo  
que quizá el señor Alvarez Arenas no  
dijo lo bastante para que el señor  
Suárez Inclán se enterase porque  
acaso no supiera bien lo que firmaba  
al suscribir la Real orden y pudo des-  
pachar el expediente como uno de  
tantos, sin ver la gravedad que en-  
cerraba; y creo que S. S. la hubiera co-  
nocido antes, con esa simple indica-  
ción que se supone le hizo el Sr. Al-  
varez Arenas, hubiera S. S. caído en  
la cuenta de lo que se trataba.

Pero vamos al caso: esa Real orden  
no dejaba sin efecto la primera, como  
su señoría supuso, y por eso el señor  
Alvarez Arenas podría no tener incon-  
veniente en proponérselo á S. S. por-  
que era una Real orden dictada en  
expediente distinto, contestando á  
otra reclamación. ¿Es que si, por  
ejemplo, hubiera dejado de ser su se-  
ñoría ministro después de haber dic-

tado la Real orden, y el señor Alvarez Arenas hubiera propuesto la resolución del segundo expediente al señor Salvador, se hubiera creído éste obligado á atemperarse á la Real orden dictada por S. S. en otro expediente? ¿No la hubiera dictado con completa independencia? Pues lo mismo, si su señoría continuaba siendo ministro, y se convencía de que lo verdadero, lo exacto, lo legal, era lo que le proponían en el segundo caso, pudo muy bien conformarse con la propuesta, dejando la otra Real orden en vigor. Pero esa Real orden no contradecía á la otra. Lo que yo creo que contradecía la Real orden anterior, y la que su señoría no ha podido, á mi juicio, dictar, es la tercera, que deja sin efecto la segunda, porque se dictó en el mismo expediente, y fué precisamente la que el señor Alvarez Arenas se resistió á cumplir.

Como decía ayer el señor Gasset, si entonces S. S. hubiera dicho al señor Alvarez Arenas que lo que deseaba y lo que proponía era lo que resulta de la minuta de Real orden á que aludía el señor Gasset, el señor Alvarez Arenas no hubiera tenido inconveniente en cumplimentarlo, porque era precisamente lo que el creía precedente. Pero no sucedió así, y el señor Alvarez Arenas, que se encontró con lo que le parecía una verdadera enormidad, ya señalada por el ingeniero jefe de Jaen y por el Consejo forestal, no es extraño que dijera: «señor Ministro, yo no puedo secundarle en ese particular; nombre usted á otro funcionario que lo haga.»

Quizá también el señor Alvarez Arenas, conocedor perito de esta clase de asuntos, tenía presente aquella Real orden del señor Gamazo de que hablaba el señor Gasset, que parece que cuadra á este caso como anillo al dedo, porque en ella se señala el camino que aquí se debió seguir, al menos á juzgar por lo que hasta aquí hemos oído. Porque señores diputados, no se comprende que si un particular quiere un cosa, y viene otro y le dice: «Eso que usted posee es mío por esa razón», el poseedor le conteste: «aunque yo tengo mis dudas, llévase usted, pero cuidado, que yo me reservo el derecho á reivindicarla en su día si me convengo de que es mía. Lo natural es lo contrario, lo natural es mantenerse en el derecho, y esperar que esas dudas las resuelva quien puede, que en este caso son los tribunales de justicia. Pues esto que hubiera hecho un particular, es lo que debe hacer el Estado, mantener su derecho.

En cuanto á las dudas que ofrecía éste, á mí me basta ver el informe del ingeniero de Jaen y el del Consejo forestal, por los cuales un ministro debía tener motivo suficiente para no dudar, y además hay el hecho indiscutible de venir el Estado en posesión del monte y sus aprovechamientos. Pudo dudar S. S. y dejarlo todo pendiente de si resultaba ser Ortizuela del monte de Poyo de Segura; pero en este supuesto, del que parten los ingenieros todos, claro es, que ese monte está incluido en el Catálogo y estaba el Estado en posesión de él; y lo elemental, por tanto, era mantener la posesión del Estado y de defenderla por todos los medios.

De modo que si hemos de juzgar por los datos que he oído al Sr. Gasset y al Sr. Suárez Inclán, y respetando como bueno cuanto éste dice,

véis, Sres. Diputados, que la conducta del Alvarez Arenas no ha podido ser más correcta.

¿Para que insistir realmente en esto? En primer lugar habría, si acaso, exceso de celo, exceso de interés por el Estado en un funcionario que no puede constituir nunca una grave acusación. Por tanto: ¿qué riesgo ni qué peligro podía correr la reputación ni la fama del Sr. Alvarez Arenas? por su parte no había más que exceso de interés por el Estado, pero lo que se intentaba hacer, con completa buena fe, por el Sr. Suárez Inclán, estando muy convencido, pero completamente equivocado, era una cosa trascendente por el precedente que eso sentaba, porque tras de ese expediente vino otro, quién sabe si tras de éste hubieran venido otros más.

No tengo más que decir, Sres. Diputados, para cumplir el objeto que me he propuesto. Pero si quiero decir al Sr. Suárez Inclán que á hecho muy bien, y lo celebro, en no contentarse con la salvedad que en obsequio á su honor hacía el Sr. Gasset. El Sr. Suárez Inclán, con buen acuerdo rechazaba con igual energía que él hubiera podido faltar á la ley en ese caso por debilidades, censurando esas debilidades con frases enérgicas que, á mi juicio, eran las debidas; ha hecho muy bien S. S., y digo que ha hecho muy bien, por lo siguiente: así como á veces parece que la ley moral general se va reduciendo á un mandamiento, que es no robar, en los asuntos públicos hay tal preocupación, que en cuanto se habla de una ilegalidad y de algo grave, la gente imagina un cohecho; y de tal suerte hay esta preocupación, que no se distingue la prevaricación del cohecho, y sabe que hasta de buena fe se puede cometer el delito de prevaricación, y no sabe, sobre todo, que al lado de las ilegalidades que implica la comisión de un delito, puede haber esas otras ilegalidades por debilidad, de esas que censuraba enérgicamente el Sr. Suárez Inclán, y hacía perfectamente.

Porque, Sres. Diputados, desde el punto de vista individual, las faltas, claro está que son más repugnantes cuando se cometen por motivos feos que por debilidades; pero desde el punto de vista del interés social, en primer lugar, para el perjudicado es lo mismo; pero para el interés social, por más que parezca extraño, yo digo que es peor; porque la infracción de las leyes por defecto de la arbitrariedad, que es, después de todo, de lo que vive el caciquismo, eso es contagioso, eso dá lugar á que se crea una moral laxa que se va extendiendo, mientras que las ilegalidades é irregularidades, mediante la comisión de delitos, y sobre todo, por móviles feos, antipáticos y repugnantes, no pueden ni deben tolerarse jamás. Por eso, siendo peor lo uno que lo otro respecto al individuo, en el origen social estimo que suceda lo contrario, y por lo mismo hacia muy bien S. S. en tomar esa actitud y en no conformarse en reconocer que había móviles de mal género en su conducta. En fin, yo sacaba la impresión de que S. S. es un hombre muy convencido, pero un hombre muy equivocado.

## Holanda y Alemania

La propuesta Unión Postal entre Holanda y Alemania no prosperará, á lo que se cree, debido á la hostilidad de las Cámaras holandesas de Comercio, pues según su opinión, una Unión Postal germano-holandesa sería probablemente precursora de la entrada de los Países Bajos en la confederación germánica, tal como sucedió no hace muchos años con el Gran Ducado de Luxemburgo, que no es ni más ni menos que un pedazo de dicha confederación.

## La cuestión venezolana

Asegurase en los círculos políticos de Berlín que Alemania é Inglaterra ejercerán una acción común frente á Venezuela. Esta intervención será, sin embargo, limitada á la defensa de los intereses reconocidos como legítimos por los Estados Unidos y en ninguna manera atentatorio al espíritu de la doctrina de Monroe.

Témese que el presidente Castro, que ejerce una verdadera dictadura en la república venezolana, no atienda á las reclamaciones anglo-alemanas y que esto de lugar á un conflicto armado.

Para el caso bastante probable de que Venezuela no ceda á las exigencias de ingleses y alemanes, están éstos preparando ya algunos buques de guerra, con los cuales alcanzarán seguramente á la fuerza lo que de buen grado no les quiere dar el general Castro.

## ¿En qué quedamos?

El «Daily Mail» de Londres publica un telegrama de Shanghai diciendo que el comandante de las tropas alemanas en aquella ciudad ha declarado que los comandantes ingleses y franceses no han recibido orden alguna de evacuar dicha población.

Además de lo que antecede, publica la prensa alemana una carta que los principales comerciantes de Shanghai han dirigido al cónsul general de Alemania, protestando enérgicamente de la evacuación por las tropas de su país, evacuación que será probablemente muy perjudicial al desarrollo del comercio alemán en aquel país, y declarando al mismo tiempo que una fuerza naval, sin el apoyo de otra terrestre, no puede proteger á Shanghai.

## Armamentos turcos

Se ha publicado en Constantinopla un decreto imperial autorizando al ministro de la Guerra del imperio otomano para que firme con la casa Krupp un contrato de adquisición de 96 cañones.

Autoriza también el citado decreto al ministro para que compre 22.000 fusiles Mauser.

El valor aproximado de todas aquellas armas es de 1.900.000 libras esterlinas.

## Tratado comercial angio-egipcio

Después de un año completo de estudios y negociaciones, se ha firmado al fin en el Cairo el tratado de comercio angio-egipcio, cuya validez será por 21 años.

## Atrevido robo en un banco

El sábado próximo pasado cometieron dos holandeses hermanos, llamados Gentis, el atrevido y criminal acto de introducirse durante la noche en el Banco de Java, uno de los más importantes de la India neerlandesa, y después de matar á un dependiente y herir gravemente á otros dos, apoderáronse de una enorme suma en oro y billetes.

Al día siguiente pudo, sin embargo, la policía encontrar las huellas de los ladrones, arrestarlos y recobrar todo el dinero robado.

## La baja de la plata en Manila

Telegrafían de Manila dando cuenta de que sigue en aquella capital la persistente baja de la plata, por lo que ha dado el gobierno filipino un decreto fijando el precio oficial de 260 por 100 para el oro, en vez de 250 por 100 que rigió hasta ahora.

Las noticias de que Méjico va á prescindir de la moneda de plata, adoptando exclusivamente el tipo oro, ha causado en los mercados de plata de la India y demás países del Asia una importante baja en aquel metal.

En Manila se observa como una inundación de plata mejicana, procedente de China, adonde va á parar á lo que se está viendo, todo el oro que el gobierno norteamericano ha puesto en circulación.

La pérdida que sufre la plata causa graves inconvenientes al Tesoro insular y al comercio filipino por la imposibilidad de fijar los precios de los objetos comerciales.

Ante el miedo de que la plata no llegue á tener casi valor, piden los empleados indígenas que se les paguen sus salarios en oro ó que se dé un valor fijo á la plata.

## El progreso de las Cooperativas

Se ha verificado en Manchester el quinto congreso de la Alianza Cooperativa Internacional.

Con este motivo se ha hecho un recuento de las Sociedades cooperativas en el representadas.

Resulta que actualmente la Asociación comprende 290 Sociedades británicas (120 más que en 1900), 69 Sociedades holandesas (ocho menos que en 1900), 56 francesas (16 más de aumento) y 31 alemanas (con una de aumento).

Desde el Congreso de París de 1900, varias agrupaciones nacionales se han fundado en Belgica, Dinamarca, Suecia y Suiza.

En 1900 formaban alianza un total de 242 Sociedades y 100 adherentes individuales, ó sean 342; hoy la forman 369 Sociedades y 118 adherentes; en total, 487.

En Inglaterra hay 648 sociedades cooperativas, con más de 2.000.000 de miembros, que poseen un capital de 60.000.000 de francos, teniendo un movimiento de negocios por valor de 2.050.000.000 de francos 228.000.000 de beneficios y cuentas corrientes por valor de 375.000.000.

La cooperación de la producción hay que notar que no aumenta de un modo tan considerable.

En la agricultura, sin embargo, empieza á tomar cierto incremento.

Ascienden á 3.600 las hectáreas de terreno que en Inglaterra se cultivan cooperativamente.

Las sociedades cooperativas de crédito mútuo son en Francia 875, agrícolas en su mayor parte, con un activo de 52 millones de francos, y negocian desde su fundación por valor de 150 millones.

En Belgica las cooperativas se dividen en dos grandes ramas: la cooperativa urbana y la cooperativa rural, constituida la primera por el núcleo más importante del socialismo belga y del partido obrero, y fomentada la segunda por el clero parroquial.

Aunque en España vamos algo atrasados en la formación de Sociedades cooperativas, no dejan de desarrollarse estas instituciones, siendo

sensible que no se haya formado una estadística, porque con ella se conocería el movimiento, se tendría en cuenta en el extranjero, y además serviría para impulsar la creación de nuevas sociedades, como conviene.

El Sr. Canalejas se ocupó algo en este problema y recogió varios datos, que debe procurarse el ministro que se ocupa en el estudio de las reformas sociales, para irlos completando y estimular las cooperativas de producción y de consumo.

## Tolstoy y los trabajadores

La carta que el célebre escritor ruso acaba de dirigir á los trabajadores comprende diferentes puntos importantes. De estos nos parece de mayor interés el que se refiere á por qué motivo no hay verdaderos partidos socialistas en Rusia, Tolstoy da la siguiente profunda explicación.

«Todos los procedimientos socialistas, meetin, propagandas, elecciones, todo lo que sirve á los obreros de las fábricas para tratar de mejorar su condición servil, no tiene interés alguno para los trabajadores del campo, libres. Lo que estos obreros necesitan no es, de ningún modo, un aumento de salario, ni la disminución de las horas de trabajo, ni una caja común no necesita el obrero del campo más que una sola cosa: la tierra.

Ahora bien: tierra hay muy poca para el alimento del obrero y su familia y de esta sola cosa necesaria para los obreros rurales, nada se dice en la doctrina socialista.

«Por extraño que parezca ver que un obrero que ha vivido en extensos campos y selvas, al cabo de muchos años se regocija con poseer una casita en un lugar sin aire, con un jardín exiguo, tres varas de terreno para plantar media docena de coles y algunas matas de heliotropo, por extraño que esto parezca, es perfectamente comprensible. La posibilidad de vivir de la tierra, de nutrirse de ella por el trabajo, ha sido siempre y sigue siendo una de las principales condiciones de la feliz e independiente vida de los hombres. Todos los hombres lo han sabido y lo saben, y por esto han aspirado y aspirarán siempre á esta vida.

## MAHÓN

### Casino "Unión Republicana"

#### SECCIÓN RECREATIVA

Mañana sábado, y dando principio á las nueve de la noche dará este casino su primera función en el Teatro principal de esta ciudad, para solaz exclusivo de sus afiliados, poniéndose en escena por la compañía que actúa en aquel, la ópera en cuatro actos del Mtro. Bizet

## CARMEN

Mahón 1.º de Diciembre de 1902.—La Comisión.

Habiendo quedado cubiertas todas las localidades para la función de mañana en el Coliseo, se advierte á los socios á quienes hayan correspondido, pueden pasar esta noche de ocho á diez y mañana de tres á siete de la tarde en el local del casino para recogerlas.

En el Teatro principal habrá entradas á razón de 0'30 pesetas una que se expendrán únicamente á los socios, pudiendo éstos hacerlas servir para las señoras que acompañen, pero en ningún caso para caballeros que no sean socios, los cuales aun cuando se hubiesen proporcionado alguna entrada, se les impediría el acceso al local por la Comisión nombrada al efecto.

También se expendrán á los socios medias entradas á 0'15 pesetas una, que podrán transmitir á sus hijos, hermanos ú otros individuos de su familia menores de edad.—Mahón 5 Diciembre 1902.—La Comisión.

Sobre las diez y cuarto de esta mañana ha fondeado frente la cuesta del General en aguas de nuestro puerto, el torpedero de la marina de guerra francesa «Piquer» al mando del teniente de navío Mr. Andre. Procedé de Argel y lleva sesenta y un tripulantes de dotación. Ha venido de arribada.

El expresado buque que con motivo de la huelga iniciada en Marsella por el personal de los vapores trasatlánticos franceses cubre el servicio de correo entre aquella capital y la Argelia, lleva á bordo veinte sacos de correspondencia para el primero de dichos puntos. La gruesa mar que ha encontrado esta noche durante la travesía le ha ocasionado la rotura de toda la vajilla del barco.

Es probable que al atardecer de hoy llegue a este puerto el vapor correo «Isla de Menorca» que desde ayer se hallaba detenido en la bahía de Alcudia á causa del temporal reinante.

El vapor «Isla de Menorca» que había salido á las diez de Alcudia ha fondeado en nuestro puerto á las cinco y media de esta tarde, después de dejar en Ciudadela al nuevo obispo señor Torres.

Procedente de la vecina isla ha sido portador el vapor-correo de 15 cerdos cebados, 5 bueyes y 2 cabras, todo ello destinado al consumo público.

La Alcaldía del vecino pueblo de Villa-Carlos ha puesto en conocimiento de la Delegación del Gobierno en esta ciudad, que en «Biniatop» de aquel distrito municipal habían ocurrido dos casos de escarlatina.

Con licencia ilimitada deben marchar en breve á sus hogares las clases é individuos de tropa de las fuerzas de esta guarnición que lleven tres años sirviendo en filas.

También se concederá licencia de Pascuas durante un mes, á ocho individuos por compañía de las citadas fuerzas.

El temporal que venimos sintiendo desde ayer, nos ha regalado además del fuerte viento N., lluvias, rayos y truenos, y por ende un gran descenso en la temperatura. El frío se ha

presentado prematuramente, lo cual se ha de atribuir al mal tiempo reinante.

El domingo próximo á las tres de la tarde se reunirá en el casino «Unión Republicana» la junta administrativa de la sociedad de Socorros á obreros enfermos agregada al mismo, para fiscalización de las cuentas del mes de Noviembre último, y proceder á su aprobación en el caso de conformidad.

Por primera vez en la presente temporada se pondrá en escena esta noche en nuestro Teatro principal, la ópera en cuatro actos del Mtro. Meyerbeer denominada:

GLI UGONOTTI

A la brevedad posible se extrenará:

DINORHA

y la SONAMBULA

## CURIOSIDADES

### Strasburgo convertido en puerto

Los ingenieros alemanes estudian el medio de convertir á Strasburgo en un gran puerto comercial.

No sería, pues, difícil que en un plazo relativamente corto, mejorando la navegabilidad del Rhin y también del Mosela y la del Sarre, se lograra dicho objetivo.

Parece que, continuando las obras emprendidas hace muchos años entre los Gobiernos de Francia, Baden y Baviera, se piensa en rectificar definitivamente el curso del Rhin entre Ludwigshafen (Palatinado) y Strasburgo Kehl, llevando así 100 kilómetros más hacia arriba el sitio extremo de la navegación rhenana.

Desde 1890, la creación de un puerto en Strasburgo, el agrandamiento de la exclusiva que une al Rhin los canales de Strasburgo, los esfuerzos de los remeros del Rhin, para subir hasta la Alsacia, habían alcanzado tales progresos, que desde 1894 se concibió seriamente el proyecto de hacer navegable al río mismo.

Ahora el plan se adopta, y consiste en dirigir un canal sólidamente establecido, de anchura constante y con una profundidad de dos metros como minimum, en las aguas bajas.

Las obras, que se extenderán desde Germersheil hasta el puente de Kehl, durarán diez años y costarán unos 20 millones.

## Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 5, 2.

El Rey conferenció con los presidentes de las Cámaras señores Montero Ríos y Marqués de la Vega de Armijo. También llamó á los señores Silvela, Conde Tejada de Valdosera, general Azcárraga, Villaverde y Pidal. La mayoría de ellos han aconsejado la vuelta de los conservadores. Mañana irán á Palacio el resto de las oposiciones.

Madrid 5, 10'30.

Pamplona.—La sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta capital ha resultado tumultuosa, pues un concejal carlista tiró el cenicero de metal á un concejal republicano sin alcanzarle. El juzgado de instrucción entiende en el hecho.

Madrid 5, 11'25.

Barcelona.—Los decanos de la Universidad acordaron darse por desagraviados en vista de las explicaciones que les había teleografiado el Conde de Romanones.

## “TELEGRAMAS DE LA MARITIMA”

Palma 4, 17'00

«Nuevo Mahónés» suspendido salida por temporal avisaremos cuando salga.—Granada hermanos.

\*\*

Palma 5, 8'00

Continúa mal tiempo detenidos vapores «América» y «Balear» muchos veleros de arribada digan tiempo reinante esa.—Cardona.

## Cotización Oficial

Madrid 4 Diciembre á las 16.

4.º interior.	71'10
Exterior . . . . .	00'00
Amortizable 4 p% . . . . .	00'00
Id. 5 por 100 . . . . .	94'05
Carpetas . . . . .	94'00
Banco España . . . . .	487'50
Tabacalera . . . . .	410'50
Paris á la vista . . . . .	00'00 á 00'00
Londres id. . . . .	00'00 á 00'00

\*\*

## Banco de Mahón

	Din.	Pap.
Industrial Mahonesa	50'00	00'00
Banco de Mahón.	38'00	40'00
Eléctrica Mahonesa.	00'00	25'00
Soc. gen. Alumbrado	103'00	00'00
Marítima . . . . .	100'00	00'00
Maquinista Naval .	100'00	00'00
Oblig. municipales .	00'00	00'00

Mahón 5 Diciembre de 1902.

## Comandancia de Marina

Semáforo de Bajoli 5

Barómetro 751'0  
Viento N. E. duro  
Mar gruesa  
Cielo cubierto y horizontes muy limitados

## Crónica marítima

CAPITANÍA DE PUERTO

### Buques entrados

DIA 5

De arribada y procedente de Argel torpedero francés «Piqué» de 300 toneladas, 60 tripulantes; su comandante el T. de N.º Mr. Andre.

### Buques despachados

DIA 5

Para Ciudadela laud «San Francisco» patrón Cerdá con 4 tripulantes y carbón.

Ayuntamiento de Mahón

ARBITRIOS

El día diez y ocho de Diciembre próximo a las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados una segunda subasta para el arriendo del arbitrio municipal establecido sobre los puestos de venta en el Mercado y vías públicas durante el año de 1903 con sujeción al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de siete mil pesetas y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma.

Para tomar parte en la subasta se deberá constituir en la Caja municipal un depósito provisional de trescientas setenta y cinco pesetas en metálico acompañando además cada proponente su respectiva cédula personal.

Si resultasen dos ó más proposiciones iguales más ventajosas que las restantes, se abrirá entre sus autores una licitación verbal durante diez minutos, adjudicándose al que haga más ventaja, y en caso de empate al que primero hubiese presentado su pliego de proposición.

Las proposiciones se harán en el papel timbrado correspondiente y conforme al adjunto modelo, presentándose en pliegos cerrados que se entregarán a la mesa de subasta.

Mahón a 29 de Noviembre de 1902.—El Alcalde-Presidente, Juan Victory.

MODELO DE PROPOSICION

Don. vecino de... según cédula personal número... que acompaña, entera do del anuncio y pliego de condiciones para la subasta del arriendo del arbitrio municipal establecido sobre los puestos de venta en el Mercado y vías públicas durante el año de 1903 ofrece tomar a su cargo dicho arriendo con entera sujeción a aquellas por la cantidad de... (en letras) ...pesetas.

(Fecha y firma del proponente).

PROPIOS

El día 17 de Diciembre próximo a las diez de su mañana tendrá lugar en la caseta despacho del Sr. Teniente de Alcalde encargado de la policía del mercado situada en la plaza de la Pescadería de esta ciudad por medio de pregones y en un sólo remate con arreglo al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento una segunda subasta para el arriendo durante el año 1.903 de los puestos de venta de carnes establecidos en aquella marcados con los números 4, 8, 9, 15, 16 y 17.

Para tomar parte en la subasta deberán constituir un depósito provisional del cinco por ciento de la cantidad señalada como tipo.—Mahón 29 Noviembre 1902.—El Alcalde Presidente, Juan Victory.

LA MARÍTIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

Obedeciendo a órdenes superiores que nos han sido comunicadas, las salidas de los Vapores correos de esta isla desde 1.º del próximo diciembre, se registrarán por la hora del Meridiano de Greenwich en lugar de hacerlo como hasta ahora por la de la localidad respectiva: lo que se anuncia para conocimiento del público en general, debiendo advertir que la hora oficial de esta ciudad está actualmente adelantado unos 25 minutos a la del referido Meridiano.

Mahón 28 de Noviembre 1902.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Casino "La Unión"

Habiendo adquirido el billete número 17.885 de la Lotería del 23 de Diciembre próximo, se repartirán participaciones de cinco pesetas a los socios todos los días que faltan de 6 a 12 de la noche hasta el 10 del mismo a las nueve también de la noche, en cuya hora se entregarán las papeletas sobrantes a los afiliados presentes en el local del Casino.—Mahón 23 de Noviembre 1902.—La Junta.

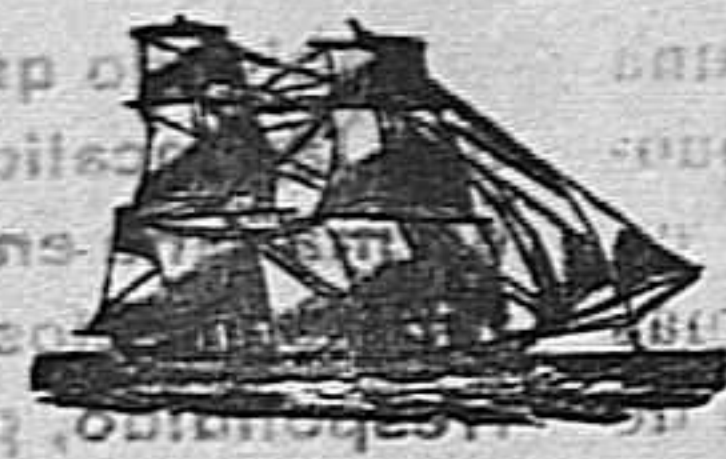
Casino "Nuevo Centro"

El billete de la Lotería de 23 de Diciembre próximo n.º 21.991 adquirido por esta sociedad se repartirá a los socios que gusten interesar en él con participaciones de 5 pesetas desde ahora hasta el 10 del próximo de 6 a 12 de la noche de todos los días y el último se cerrará la expedición a las nueve de la noche en cuya hora se repartirán las papeletas sobrantes a los afiliados presentes al acto.—Mahón 23 de Noviembre 1902.—La Junta.

Centro Ciclista Mahonés

Habiendo adquirido esta Sociedad un décimo número 17.888 de la lotería que se ha de celebrar en Madrid el día 23 del corriente, el cual se ha dividido en participaciones de dos pesetas, se avisa a los señores socios que deseen interesar en el mismo, pueden pasar a recoger su participación hasta el día nueve a las 21. De resultar sobrante se repartirá entre los socios allí presentes.—La Junta.

Francisco Fábregas, imp.



Aviso a los señores cargadores

El pailebot "Concepción" se halla a la carga en Barcelona para este puerto. Lo despacha S. Albertí, Cristina 7. En Mahón Turrí hermanos, Abundancia 16.

AVISO AL PÚBLICO

En el Almacén de los señores Morro, Anglada y Compañía, Prieto y Caules número 147, se venden al garrobas a 6 pesetas los 40 kilos y harina a 7 pesetas la cuartera. Todo franco en el domicilio del comprador.

Aviso a los que padecen de la vista

Calle Nueva 38, y Plaza Arravaleta, tienda

Lassalle (optico)

Acaba de llegar a esta ciudad, con variado surtido de objetos de óptica. Completo surtido de gafas y lentes con cristales ROCA y las perfeccionadas para la conservación de la vista. Armazones de oro y níquel; GEMELOS para teatro y otros varios objetos. Se hacen composuras en objetos de óptica.

Precios económicos

ALMACEN DE MUEBLES de SINTAS

BARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay

NOVEDAD

EN VENTA

Lo esta una casa situada en esta Ciudad, calle de San Elías números 2 y 4. Informará el Notario D. Francisco Mercadal.

RETRATOS

DE TODAS CLASES Y DEL TAMAÑO QUE SE QUIERA

(Miranda, 4) FEMENIAS (Miranda, 4)

Fotografía fundada el año 1869

Muestrario en la Plaza del Carmen esquina a la calle del Norte

LOS CLICHES SE CONSERVAN DURANTE UN AÑO

NODRIZA

Una joven que vive en la calle Cos de Gracia, número 210, desearía encontrar criatura para amamantar en casa de sus padres.

PARA VENDER

Lo están las casas situadas en la calle del Carmen números 70 y 72, y en la de la Concepción número 40. Informarán en esta imprenta.